



Les journées spéciales de sessions intensives se tiendront au CIC de 9h30 à 17h00 avec une interruption pour le repas de 12h00 à 13h00. Les repas seront concoctés par notre chef cuisinière Kaori Takahashi avec des produits qui peuvent améliorer le système immunitaire selon des recettes de la cuisine française familiale (un plat principal, un dessert, du pain)

Pour une plus grande sécurité, les personnes sont séparées lors des repas par une cloison en Plexiglas.



集中講座はCIC上野毛本校にて、9時半から17時まで開催。12時00分から13時00分のランチタイムでのお食事は当校シェフ、高橋かおりが免疫を向上させる可能性のある食材を使用した家庭的なフランス料理を提供致します。(メイン、デザート、パン)
感染対策として、一人ずつアクリル板区切って食事をします。



PRÉPARATION AUX EXAMENS DU DELF JUNIOR (12~18 ans)

DELFF ジュニア 対策講座 (12~18才)

Niveaux A1 A2 B1 B2

Session
Automne
2022

DELFF Juniorの合格を確実にしよう！ Objectif réussite au DELFF Junior!

Préparation à la session d'automne du 16 octobre 2022 : Trois devoirs suivis à faire à la maison et deux sessions spéciales intensives dans notre école. **Inscriptions à l'examen jusqu'au 2 septembre 2022.**

3回の通信教育と2日間の通学での集中講習を組み合わせた対策授業で、2022年10月16日秋の受験に向けて準備しよう。試験への申し込みは2022年9月2日まで。



IIS NOUS ONT FAIT CONFIANCE AUPARAVANT.



Ma fille a reçu beaucoup de conseils pendant ce Golden Week. Cette session d'études à Kaminoge fut enrichissante. Mme S. ゴールデンウィークはしっかり指導いただき、2日間の充実した上野毛留学になりました。S様

Manger pour la première fois du couscous fut une expérience émouvante. Pendant que l'on étudie, on entend les bruits et sent les odeurs depuis la cuisine. On salive d'impatience! Mlle R. 初めてのクスクスを食べて感動しました。勉強していると音がかたり、いい匂いがきてきて期待が膨らみます！R様



Pourquoi passer le DELFF Junior?

Le DELFF est un diplôme délivré par le ministère de l'éducation français et reconnu par de nombreuses institutions dans le monde entier. Il permet de juger concrètement la globalité de votre niveau en français. De plus, obtenir le DELFF lorsqu'on est jeune est un atout majeur pour constituer son dossier d'entrée à l'université ou pour partir étudier dans un pays francophone.

なぜ DELFF Juniorを受験するのか?

DELFF はフランス国民教育省が発行する公式資格（ディプロム）で、世界中の教育機関によって認められています。総合的、正確にフランス語レベルを測ることができます。さらに、フランス語圏に留学する際や、大学の推薦入試、AO入試において得意分野を証明する強みの一つとして提出することができます。



INSCRIPTION・申し込み

Inscrivez votre enfant en renseignant simplement par mail les informations suivantes à : cic@culture-francaise-tokyo.co.jp

下記の項目を上記のメールアドレスよりお申し込み下さい

Nom, Âge, Adresse, Niveau désiré, Email, Téléphone
お名前、年齢、希望レベル、ご住所、メール、お電話番号

CULTURE INTERNATIONALE CLUB キョルチュール・インターナショナル・クラブ

www.culture-francaise-tokyo.co.jp

cic@culture-francaise-tokyo.co.jp 03-5758-3875

3-10-16 Kaminoge, Setagaya, Tokyo 東京都世田谷区野毛3-10-16



有限会社キョルチュール・フランセーズ
におけるSDGs
Objectifs de Développement
Durable et Culture Française Y.K.



1. DEVOIRS SUIVIS — 通信教育

Nous avons élaboré un programme d'entraînement qui couvre les 4 compétences jugées lors de l'examen :

Compréhension orale - Compréhension écrite - Production écrite - Production orale

à l'aide d'exercices extraits des manuels **Le DELF Scolaire et Junior 100% réussite** (éditions didier)
Ce programme de 3 séries d'exercices à faire chez soi englobe les 4 compétences requises afin de développer vos capacités. Via un système de correspondance, nous corrigeons en donnant des clés afin que l'apprenant réfléchisse par lui-même sur ses erreurs et nous renvoie sa version définitive du devoir.

Didier社の対策問題集「**Le DELF Scolaire et Junior 100% réussite**」を用いて、4技能：聴解、読解、筆記表現、口頭表現全てを網羅する訓練プログラムを準備しました。4技能をバランスよく含む3回の宿題に自宅で取り組むことで、実力を養成することができます。この通信教育では、添削が基本ですが、時として、考えるヒントを与え、ご自身の実力で宿題を完成できるよう、お手伝いいたします。

| A1 | A2 | B1 | B2 |
|---|----|----|----|
| DEVOIR 1 (Retour avant le 21 août - 提出期限8月21日まで) | | | |

👂 Comprendre message vocaux, flashs info, horaires...
👁️ Comprendre une instruction, une activité scolaire. Identifier un lieu, une identification temporelle.
🗨️ Renseigner des informations et ses activités.
🗨️ Parler de soi. Saluer.

25 exercices
各4技能の学習テーマを組み合わせた合計25問の宿題

👂 Comprendre une annonce, une émotion, un récit, des interactions.
👁️ Repérer des informations importantes pour s'orienter, s'informer, comprendre et suivre des instructions
🗨️ Rédiger un texte logique, répondre à un message
🗨️ Répondre aux questions. Structurer son propos. Engager une interaction.

27 exercices
各4技能の学習テーマを組み合わせた合計27問の宿題

👂 Comprendre divers supports oraux, identifier la nature et le sujet d'une émission.
👁️ Lire des documents informatifs courts et prendre une décision. Repérer des informations et capter les points de vue exprimés.
🗨️ Décrire des faits et structurer son propos
🗨️ Parler de soi. Faire face à des situations inhabituelles. Justifier son opinion.

21 exercices
各4技能の学習テーマを組み合わせた合計21問の宿題

👂 Saisir le thème, la fonction et le type d'un document.
👁️ Lire plus efficacement. Se familiariser avec les questions.
🗨️ Analyser la consigne. Formuler une opinion.
🗨️ Analyser, Argumenter, exprimer son opinion.

26 exercices
各4技能の学習テーマを組み合わせた合計26問の宿題

| | | | |
|--|--|--|--|
| DEVOIR 2 (Retour avant le 11 septembre - 提出期限9月11日まで) | | | |
|--|--|--|--|

👂 Comprendre des consignes, une annonce, activités, relations.
👁️ Identifier des situations, des informations importantes. S'orienter spatialement et temporellement.
🗨️ Comprendre un formulaire et répondre à un message
🗨️ Parler de ses loisirs et goûts. Questionner. Demander des informations.

26 exercices
各4技能の学習テーマを組み合わせた合計26問の宿題

👂 Comprendre des informations personnelles, des conversations
👁️ Repérer et vérifier des informations.
🗨️ Réagir et exprimer son ressenti.
🗨️ Focus sur les questions

26 exercices
各4技能の学習テーマを組み合わせた合計26問の宿題

👂 Identifier les points de vue. Relever des informations factuelles, précises et détaillées.
👁️ Comprendre et sélectionner des informations pour s'orienter et s'informer.
🗨️ Raconter des faits et donner son opinion.
🗨️ Parler de soi dans la temporalité, Confirmer et vérifier des informations. Présenter un document en argumentant.

19 exercices
各4技能の学習テーマを組み合わせた合計19問の宿題

👂 Repérer la fonction du locuteur, identifier les informations et reformuler des idées.
👁️ Lire et analyser les prises de positions. Reformuler des informations.
🗨️ Présenter des faits, hiérarchiser et planifier.
🗨️ Organiser, créer un lien logique et argumenter.

23 exercices
各4技能の学習テーマを組み合わせた合計23問の宿題

| | | | |
|---|--|--|--|
| DEVOIR 3 (Retour avant le 2 octobre - 提出期限10月2日まで) | | | |
|---|--|--|--|

👂 Comprendre informations chiffrées, flashs météo, instructions et situations
👁️ Suivre une instruction, utiliser un plan ou une annonce pour s'orienter...
🗨️ Remplir un formulaire, rédiger des messages simples.
🗨️ Répondre et réagir à des questions. Simuler une situation d'achat.

24 exercices
各4技能の学習テーマを組み合わせた合計24問の宿題



👂 Comprendre des instructions, des émotions, points de vue.
👁️ Repérer le thème et l'objectif d'un écrit. Repérer et suivre des instructions.
🗨️ Raconter, décrire une situation et ses réactions.
🗨️ Donner des informations et bien choisir ses mots

25 exercices
各4技能の学習テーマを組み合わせた合計25問の宿題



👂 Bien comprendre une conversation. Identifier le sujet et la fonction des locuteurs.
👁️ Comprendre, repérer les informations utiles et les points de vue.
🗨️ Exprimer ses sentiments, réactions et opinions.
🗨️ Traiter de sujets personnels et familiaux. Respecter les codes sociolinguistiques, présenter et organiser de manière claire

19 exercices
各4技能の学習テーマを組み合わせた合計19問の宿題



👂 Identifier le type et les registres de langue d'un document. Repérer les champs lexicaux.
👁️ Identifier la structure d'un texte. Expliciter ou reformuler des informations
🗨️ Choisir le registre adapté. Illustrer son point de vue.
🗨️ Analyser, présenter son point de vue, le défendre et réagir aux arguments d'autrui

24 exercices
各4技能の学習テーマを組み合わせた合計24問の宿題



2. SESSIONS INTENSIVES — 集中講座

Les sessions intensives se déroulent le lundi **19 septembre** et le lundi **10 octobre** dans notre école de Kaminoge de 9h30 à 17h.

Durant ces deux jours, vous vous entraînerez en groupe avec un professeur attitré sur différents points de l'examen et passerez deux examens blancs réalisés dans les mêmes conditions que le jour J.

集中講座は、2022年**9月19日**(水祝)と**10月10日**(月祝)に、当校の上野毛本校にて9時半より17時まで行います。この2日間の集中講座ではレベル別クラスにて、本番と同じ条件で訓練を行い、即解答、解説します。模擬試験に向けた練習1回と模擬試験を2回。

| | 1ère journée (9月19日) | 2ème journée (10月10日) |
|-------------|--|---|
| 9h30-12h00 | 🗨️ Production écrite Correction | Examen blanc No.1 Correction / Commentaire |
| REPAS ランチ | | |
| 13h00-17h00 | 👂 Compréhension écrite + correction 👁️ Compréhension orale + correction 🗨️ Production orale + correction | Examen blanc No.2 Correction / Commentaire |

Date des examens
le 16 octobre
受験予定日 10月16日

L'inscription à l'examen du DELF Junior doit être faite du **8 juillet** au **2 septembre 2022**.

* S'inscrire auprès de notre école partenaire permet de bénéficier d'un **tarif préférentiel** (Sous réserve d'un nombre minimum de 5 inscrits)

DELF Junior の申し込み期間は2022年7月8日より9月2日です。* 当校は Delf Junior 受験提携校であるため、当校を通してのお申込が可能です。その場合、1レベルにつき5人以上の受験生が必要となりますが、提携校**特別受験料金** (割引) が適用されます。

NOS AVANTAGES — 当校を選ぶ理由

- ☆ Une combinaison unique pensée par une équipe dirigée par un professionnel habilité à la correction de l'examen.
- ☆ Un système de correspondance permettant d'apprendre de ses erreurs et gagner en auto-réflexion.
- ☆ Une session intensive en groupe pour échanger, discuter ensemble et rester motivé.
- ☆ Un retour direct après du professeur pour compléter ce qui fait défaut et l'assimiler immédiatement.
- ☆ Une cadre chaleureux et des découvertes culinaires!
- ☆ DELF試験官として認定を受けた講師が中心となって考案した、通信教育と集中講座を組み合わせた独自性の高いプログラム
- ☆ 間違いからの気づきを生かし、自己分析力を高める通信教育
- ☆ 他の参加者との意見交換を通して、俄然やる気の高まるグループクラスでの集中講座
- ☆ 講師のフィードバックを直接実力に反映しやすい少人数指導
- ☆ 和気あいあいとした雰囲気と新たな食文化体験

NOS TARIFS (repas compris) — 授業料(食事代込)

Niveau A1 A2 レベル : 47850¥

Niveau B1 B2 レベル : 49500¥

(T.T.C・税込)

Aucun frais annuel ou d'inscription

入会費、年会金 無料

N.B. Prière d'acheter au préalable le manuel 「Le DELF Scolaire et Junior 100% réussite」 correspondant à votre niveau (Amazon...).

Paiement Vous recevrez une facture indiquant les modalités de paiement après inscription. Après confirmation du paiement, nous vous enverrons les documents par courrier.

お願い アマゾンなどでご自身が受験なさるレベルの「Le DELF Scolaire et Junior 100% réussite」を各自ご購入下さい。

お支払い お申込後にお送りする請求書に従ってお手続き下さい。ご入金後に、通信教育の教材をご送付します。